

# SIECIOWY ROZKŁAD JAZDY GÓRNOŚLĄSKIE KOLEJE WĄSKOTOROWE

## WAKACJE 2016

Timetable / Fahrplan / Расписание  
 Odjazdy / Departures / Abfahrt / Отправление

ważny od / Valid from / gültig vom / действительный от  
 ważny do / Valid to / gültig bis / действительный до

25 VI 2016  
 28 VIII 2016

### Bytom – Tarnowskie Góry – Miasteczko Śląskie

Informacje o pociągu		W-11 	W-13 
km	stacja	kursuje w soboty, niedziele i święta	
0,0	Bytom Wąsk.	9:00	14:30
1,7	Szombierki Elektrownia	9:05	14:35
2,4	Bytom Karb Wąsk.	9:10	14:40
7,3	Dąbrowa Miejska	9:25	14:55
8,6	Sucha Góra	9:30	15:00
11,6	Tarnowskie Góry Kopalnia Srebra	9:40	15:10
13,4	Tarnowskie Góry Wąsk.	9:45	15:15
17,4	Lasowice Zalew	10:00	15:30
18,9	Miasteczko Śląskie Zalew	10:05	15:35
21,0	Miasteczko Śląskie Wąsk.	10:10	15:40

### Miasteczko Śląskie – Tarnowskie Góry - Bytom

Informacje o pociągu		W-12 	W-14 
km	stacja	kursuje w soboty, niedziele i święta	
21,0	Miasteczko Śląskie Wąsk.	12:00	17:30
18,9	Miasteczko Śląskie Zalew	12:05	17:35
17,4	Lasowice Zalew	12:10	17:40
13,4	Tarnowskie Góry Wąsk.	12:25	17:55
11,6	Tarnowskie Góry Kopalnia Srebra	12:30	18:00
8,6	Sucha Góra	12:40	18:10
7,3	Dąbrowa Miejska	12:45	18:15
2,4	Bytom Karb Wąsk.	13:00	18:30
1,7	Szombierki Elektrownia	13:05	18:35
0	Bytom Wąsk.	13:10	18:40



pociąg  
zestawiony  
z wagonów  
letnich –  
częściowo  
otwartych



w pociągu  
znajduje się  
wagon do  
przewozu  
rowerów

### BILETY / TICKETS:

- Normalny – 10 zł;
- Ulgowy – 6 zł;
- Rodzinny – 13 zł (1 osoba dorosła + 1 dziecko do 16 lat);
- **Bezpłatnie** – dzieci do lat 4, wózki, rowery oraz psy.

Bilety na przejazd do nabycia w pociągu u kierownika  
lub konduktora.

Bilet ulgowy przysługuje:

- Uczniom i studentom do 26 roku życia za okazaniem legitymacji lub karty EURO<26;
- Osobom ze znacznym stopniem niepełnosprawności.

Bilet uprawnia do jednorazowego przejazdu w jedną stronę.

Podczas przejazdu z psem, należy posiadać ważne świadectwo szczepienia, a pies winien być na smyczy oraz w kagańcu.

### INFORMACJA PASAŻERSKA, ZAMAWIANIE POCIĄGÓW SPECJALNYCH, DODATKOWYCH:

e-mail: info@sgkw.eu  
tel.: +48 666 904 142

Pociągi dofinansowane są przez Gminę Bytom, Tarnowskie Góry oraz Miasteczko Śląskie w ramach projektu:

„Letnie pociągi turystyczne na  
Górnośląskich Kolejach Wąskotorowych”

### OPERATOR KOLEI:

Stowarzyszenie Górnośląskich Kolei  
Wąskotorowych  
Skrytka pocztowa nr 133  
41-902 Bytom  
www.sgkw.eu

